

Bilag til f. t. l. om ændr. af toldloven.

derfra dyrker arealer i den anden toldgrænsezone.

- (3) Afgiftsfritagelse indrømmes også grænseboere i den ene toldgrænsezone, der — uden at de dér driver land- eller skovbrug — i den anden toldgrænsezone har brugsretten til land- og skovbrugsejendom (enkelte haver, marker, enge, damme m. m.), når der efter disses omfang og udbytte i praksis ikke er tale om egentlig drift.
- (4) Den, der begærer den i denne artikel omtalte afgiftsfritagelse, må dokumentere sin dyrkningsret ved forelæggelse af en offentlig attestation, som også må angive arealets beliggenhed, størrelse og driftsform.

Artikel 4.

Græsning og overførsel af dyr over grænsen til andre formål.

- (1) Dyr, der hører til en grænseboers landbrug i den ene toldgrænsezone, er afgiftsfri, når denne
1. bringer dem til græsning i den anden grænsezone og inden for den sædvanlige årlige græsningstid fører dem tilbage til hjemstedszonen. Den der begærer afgiftsfritagelse, må legitimere sig ved forelæggelse af den i artikel 3, stk. 4, omhandlede attestation og anmelde dyrene til det kompetente toldkontor med angivelse af disses ydre kendetegn og eventuelle anbragte individuelle kendetegn (øremærker, brændemærker). Ændringer i besætningen skal ufortøvet meddeles toldkontoret;
 2. ad veje i den anden toldgrænsezone bringer dem til græsningsarealer i deres hjemstedszone eller fører dem tilbage derfra;
 3. bringer dem til vejning, bedækning, beslåning, kastrering eller dyrlægebehandling i den anden toldgrænsezone og bagefter fører dem tilbage.
- (2) Afgiftsfritagelsen omfatter også foder til dyrene, som bringes til den anden told-

in der einen Zollgrenzzone haben und von diesen aus in der anderen Zollgrenzzone Grundstücke bewirtschaften.

- (3) Die Abgabenbefreiungen werden auch Grenzbewohnern der einen Zollgrenzzone gewährt, die — ohne dass sie dort einen land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb haben — in der anderen Zollgrenzzone ein Nutzungsrecht an land- und forstwirtschaftlichen Grundstücken (einzelnen Gärten, Feldern, Wiesen, Teichen usw.) haben, wenn nach deren Umfang oder Ertrag praktisch ein eigentlicher Wirtschaftsbetrieb nicht vorliegt.
- (4) Wer die in diesem Artikel vorgesehenen Abgabenbefreiungen in Anspruch nimmt, hat sich über sein Bewirtschaftungsrecht durch Vorlage einer amtlichen Bescheinigung auszuweisen, die auch Lage, Größe und Bewirtschaftungsart des Grundstücks angibt.

Artikel 4.

Weidegang und Verbringen von Tieren über die Grenze zu anderen Zwecken.

- (1) Tiere, die zum Wirtschaftsbetrieb eines Grenzbewohners der einen Zollgrenzzone gehören, sind abgabenfrei, wenn dieser sie
1. zur Weide in die andere Zollgrenzzone bringt und innerhalb der üblichen jährlichen Weidezeit in die Herkunftszone zurückführt. Wer die Abgabenbefreiung in Anspruch nimmt, hat sich durch Vorlage der in Artikel 3 Abs. 4 bezeichneten Bescheinigung auszuweisen und die Tiere unter Angabe ihrer äusseren Merkmale und etwaiger angebrachter Nämlichkeitszeichen (Ohrmarken, Brandstempel) der zuständigen Zolldienststelle anzumelden. Änderungen im Tierbestand sind der Zolldienststelle unverzüglich anzuzeigen;
 2. über Wege in der anderen Zollgrenzzone zu Weideplätzen in der Herkunftszone bringt oder von dort zurückführt;
 3. zum Wiegen, Belegen, Beschlagen, Schneiden oder zur tierärztlichen Behandlung in die andere Zollgrenzzone bringt und nachher zurückführt.
- (2) Die Abgabenbefreiung erstreckt sich auch auf Futter, das für die Tiere in die